



<p>Ship to - Enviar a</p> <p>EMBASSY OF CANADA IN MEXICO CITY 529 SCHILLER COL. POLANCO, MEXICO CITY, D.F. 11560</p>	<p align="center">Call-up Against a Standing Offer</p> <p align="center">Solicitud posterior a una oferta permanente</p> <p>To the supplier: The standing offer identified below is accepted as follows: You are required to supply the goods or services, or both, shown below at the prices or on the pricing basis stated and in accordance with the other conditions stated in the standing offer. Only goods or services, or both, included in the standing offer will be supplied in the call-up against the standing offer.</p> <p>Para el proveedor: Se ha aceptado la oferta permanente identificada a continuación, de acuerdo con las siguientes modalidades: Deberá suministrar los bienes o proporcionar los servicios (o ambos) mencionados a continuación, al precio o la base para la determinación de costos y conforme a las otras condiciones estipuladas en la oferta permanente. Únicamente aquellos bienes o servicios (o ambos) incluidos en la oferta permanente serán suministrados o proporcionados en respuesta a una solicitud posterior a una oferta permanente.</p> <p align="center">Security: The call-up includes security provisions.</p> <p align="center">Seguridad: La solicitud incluye disposiciones en materia de seguridad.</p> <p align="center"> <input type="checkbox"/> NO NO <input type="checkbox"/> YES Sí If YES, attach a SRCL to the call-up En caso de responder SÍ, adjunte una lista de verificación de requisitos de seguridad </p>
<p>Supplier - Proveedor</p>	

Invoices must be sent in accordance with - Las facturas deben ser enviadas conforme a:

<input type="checkbox"/> The detailed instructions in the standing offer Las instrucciones detalladas en la oferta permanente	<input type="checkbox"/> The address shown in the "Ship to" block La dirección señalada en la sección "Enviar a"	<input type="checkbox"/> Special instructions below Las siguientes instrucciones especiales
--	---	--

Each shipment must be accompanied by a packing or delivery slip. All invoices, bills of lading and packing slips must show the following reference numbers.

Cada envío deberá estar acompañado de una relación de empaque o entrega. Todas las facturas, recibos de carga y relaciones de empaque deben incluir los siguientes números de referencia.

Standing Offer No. - No. de oferta permanente	Requisition No. - No. de requisición Order. Off. - Of. Sol. YY - AA Serial No. - No. de serie	Client Reference No. (optional) No. de referencia del cliente (opcional)
---	--	---

The representative of the Identified User signing the call-up form must indicate his or her physical address. This address will constitute the address most connected with the supply and will determine, where applicable, the place of supply for this procurement.

El representante del usuario designado para firmar el formulario de solicitud deberá indicar su dirección física. Esta dirección constituirá la principal dirección relacionada con el suministro y determinará, cuando sea pertinente, el lugar donde se atenderá la solicitud de este aprovisionamiento.

Amendment No. No. de modificación	Previous Value (\$) Valor anterior(\$)	Value of increase or decrease (\$) Valor del aumento o la disminución(\$)	Total estimated expenditures or revised Total aproximado o corregido de gastos
--------------------------------------	---	--	---

Item No. No. del artículo	Item Description Descripción del artículo	U. of I. U. del a.	Quantity Cantidad	Unit Price Precio por unidad (\$MXN)	Extended Price Importe (\$MXN)
					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0

Special Instructions - Instrucciones especiales	TOTAL	0
---	--------------	----------

For further information, call - Para obtener información adicional, póngase en contacto con		Delivery required by - Fecha de entrega (YYYY-MM-DD) (AAAA-MM-DD)
Name - Nombre	Telephone No. - No. Telefónico	

For internal purposes only - Únicamente para uso interno		Approved for the Minister - Aprobado por el Ministro	
Pursuant to subsection 32(1) of the Financial Administration Act, funds are available. Conforme a la subsección 32(1) de la Ley sobre la gestión de las finanzas públicas, se dispone de fondos.			
Signature (Mandatory - Obligatoria)	Date (YYYY-MM-DD) - (AAAA-MM-DD)	Signature (Mandatory - Obligatoria)	Date (YYYY-MM-DD) - (AAAA-MM-DD)



